

DERECHOS:

Libertad de examen.
Libertad de la prensa.
Libertad de asociacion y de reunion.
Libertad de conciencia.
Libertad de enseñanza.
Libertad de industria.
En una palabra, libertad absoluta para el hombre y el ciudadano.

REFORMAS:

Garantías de orden social y de progreso, milicia nacional.
Participacion en el gobierno, sufragio universal.
Reparticion equitativa del impuesto.
Moralidad y baratura en la administracion.
Justicia justa y gratuita, institucion del jurado.
Instruccion gratuita y universal.
Extincion de la miseria: derecho al trabajo y a la asistencia.



LA VOZ DEL PUEBLO,

PERIODICO DE POLITICA, ECONOMIA SOCIAL, LITERATURA Y ANUNCIOS.

MADRID 17 DE AGOSTO.

¿Y DESPUES?

ARTICULO II.

Después de la cuestion turco-rusa se levantarán en el exterior, como ayer dijimos, las cuestiones de nacionalidad para los países oprimidos. La mirada perspicaz del gabinete inglés, único hoy que por una feliz estrella que preside á sus destinos, parece tener encomendada la emancipacion de los pueblos europeos, se fijará en los motivos de descontento que la impericia y el escepticismo de los gobiernos mantienen vivos y cada vez mas susceptibles en las diversas regiones de nuestro continente. La cooperacion de la República americana cada vez mas sensible y eficaz vendrá, no solo en apoyo, sino en garantia de aquellas tendencias que la Inglaterra debe realizar, pero que podría hacerlo por consideraciones interesadas. Ambas naciones, estimuladas en su decision por la rivalidad de algunas potencias reaccionarias, no dejarán de mostrar al Czar cuán superior en su influencia es la fuerza moral de que disponen sobre la fuerza material que se ha ostentado contra el imperio de los musulmanes.

Hasta ahora la suerte de las naciones de Europa parecia encomendada á la respectiva influencia de la Inglaterra y de la Francia, la de aquella para impeler, y la de esta para comunicar una lentitud al movimiento que lo hacia, y lo ha hecho en cuantas ocasiones se ha querido, fácil de su-

tar. La senda que conduce á la libertad es espedita, anchurosa y recta; una vez los pueblos han sentido el entusiasmo de alcanzarla, el carro de sus triunfos ha podido andarla bien y pronto; mas la Francia ha cuidado durante cincuenta años de ir abriendo surcos ó levantando dificultades, donde deteniéndose aquel en su carrera le alcanzara la reaccion para sujetar sus ruedas y poco después apoderarse con amañes del sitio destinado á los conductores. La Francia en 1848 quiso sincerarse de estos cargos que le dirigen los pueblos oprimidos y que le dirigirá mas adelante la historia; mas el 2 de diciembre mató esas generosas aspiraciones y la redujo á su primitivo papel de irresolucion y de estorbo.

Si alguna influencia internacional queda hoy subsistente la tienen para los pueblos de Europa, la Inglaterra y los Estados Unidos. Mas conviene muy especialmente que las naciones cifren en si mismas su suerte, su poderio, su independencia y su libertad. Donde no haya oro no lo arrancará el alquimista, donde no haya virtudes cívicas, las instigaciones estrañas solo podrán servir para hacer mas tirantes y pesadas las cadenas de los despotas. El pueblo español que tan reiteradas pruebas ha dado de poseer esas virtudes, ha podido conocer por la experiencia de los veinte últimos años que de él y solo de él mismo puede esperar la conquista de sus derechos y la realizacion de las reformas que con ardor ansia. Ha sufrido en silencio el esclusivo dominio de un partido durante diez años, de un partido que, árbitro abso-

luto del poder, ha impuesto á la nacion todas las leyes que le ha placido dictarla; ha suspendido la accion de esas mismas leyes cuantas veces le ha placido suspenderlas; ha cerrado con un voto de confianza el campo de la discusion el parlamento; ha cerrado, en uso de una autoridad sin limites el campo de la discusion en la prensa, ha imposibilitado el derecho de peticion á los individuos y á las poblaciones, que se consideran agraviados, por medio de la complicacion de los espedientes y de la centralizacion administrativa, ha reducido á un mezquino círculo la vasta esfera de la instruccion y de la ciencia; ha mantenido encadenada la actividad industrial y mercantil del país, con tantas y tantas trabas fiscales que por doquiera se levantan: y á pesar de todo esto, y á pesar de la confusion que engendran la diversidad de privilegios y fueros, el desorden en la legislacion, la miseria en todas las comarcas, el péximo estado de las rentas públicas, y esa plaga infinita de males que por do quiera la situacion presente refleja ciertos hombres continúan por el mismo camino de perdicion, sin duda para recorrerlo hasta la mayor estremidad donde se encuentra la impaciencia de los que sufren. Poco ó nada falta para llegar á semejante punto.

¿Y después?

¿Dónde está la justicia?

Somos iguales ante Dios; y la igualdad no es, sin embargo, la base de nuestras sociedades. Se nos reconoce iguales ante la ley; y estamos

bosques, mientras que al opuesto lado las oscuras y gigantescas montañas de Mauritania, proyectan sus negras sombras desde la cima hasta la costa.

XXIII.

Es de noche: es la hora en que la mente nos recuerda que en otro tiempo hemos contado, y que ya acabaron nuestros amores. El corazon llevando el luto de sus afectos engañosos, á pesar de hallarse sin amigos, quiere soñar que ha tenido alguno. ¡Quién doblará la cabeza bajo el peso de los años cuando la juventud sobrevive á sus gozos y tempranos errores? ¡Ay, cuando dos almas amigas han olvidado los lazos que las unian, poco encuentra ya que destruir la muerte. Venturosa ciudad... ¿quién no quisiera ser dos veces niño?

XXIV.

Así, de pechos en el buque azotado por las olas, contemplando los reflejos de Diana, olvidamos nuestros proyectos de orgullo y esperanza, y volamos á pesar, nuestro á los años que dejamos atras. Nadie está tan abandonado que no haya algún alma querida, mas querida que el mismo que no ocupe por un instante su pensamiento, y venga á reclamarle el homenaje de una lágrima, dolor pasajero, cuyo brillo fatal quisiera evitar; aun que en sano, nuestro corazon entristecido.

FOLLETIN.

PEREGRINACION DE CHILDE HAROLD.

Poema de Lord Byron.

(Continuacion).

XIX.

Por el puente blanco y terso sin una sola mancha pasease con toda gravedad el oficial de guardia. Ved la especie de santuario que queda reservado únicamente para el capitán, silencioso y de todos respetado, pocas veces dirige la palabra á sus subalternos, si quiere conservar intacta aquella estricta disciplina, que una vez rota, no conduce al camino de la gloria y de la fama. Los ingleses rara vez se apartan de la ley por dura que sea, cuando tiene por objeto aumentar su poder.

XX.

Soplad, soplad dulcemente propicias brisas, hasta que el ancho disco solar esté próximo á apagar sus rayos. Entonces el navio almirante disminuirá sus velas para que pueden alcanzarle los buques rezagados. ¡Mal-dito retraso y crueles horas de detencion! ¡Qué lástima

perder estas dulces brisas por la pureza de algunas chapas! ¡cuántas leguas perderemos antes que amanezca! En tanto permanecemos onisos contemplando el apacible mar y la vela replegada oscila á lo largo del mástil, y todo para estar aguardando unos malos leños.

XXI.

Salió ya la luna.... Dios mio, qué preciosa noc he. Largos surcos de luz se estienden por las vacilantes olas. Esta es la hora en que allá, junto á la orilla suspirará el mancebo y renovará la doncella sus juramentos: ¡ojalá nos quepa á nosotros esta dicha cuando alcancemos la tierra! Entretanto la inesperada mano de un Arion despierta la salvaje armonia tan cara á los marineros: fór-mase á su alrededor un corro de curiosos oyentes ó al compás de conocida copla se entregaron algunos á la danza tan alegres y joviales como si estuviesen ya libres en la playa.

XXII.

Descubre el peregrino la costa por entre el estrecho del Calpe; allí se miran frente á frente la Europa y el Africa. Los pálidos rayos de Hecate banan á la par el país de las vírgenes de negros ojos y el de las mozas de tez morena. ¡Con qué melancolia se estienden por las playas Hispanas! á la débil luz del disco menguante distingúense claramente las rocas, las colinas, los sombrío-

sin embargo, destituidos los mas de las facultades que lleva consigo el derecho de ciudadanía.

Se nos concede que la tierra ha sido dada en comun á la humanidad; y la tierra sigue, sin embargo, desde siglos siendo el patrimonio de los que no la fecundan ni la fecundaron nunca con los sudores de su frente.

Los que mas trabajamos vivimos en el dolor y en la miseria; los que nunca han sido útiles á su patria ni con sus brazos ni con su talento, esos son en gran parte los que viven sumergidos entre placeres y oro.

Los trabajos mas penosos son generalmente los menos retribuidos; los menos necesarios para el país, los que gozan de mas importancia en el Estado.

No tenemos para los obreros sino pobres y oscurísimas viviendas; mas para los parásitos tenemos oscuras viviendas, sino ricos y espléndidos palacios. Resugnan en aquellos por toda armonía el quejido de la esposa y el llanto de los hijos; en estos los zumbidos de la adulacion y el estrépito bacanal de la fiesta y de la orgia.

Los que trabajamos somos exclusivamente nosotros; exclusivamente nosotros tambien los que sostenemos y cubrimos las cargas nacionales.

Si se necesitan ejércitos, se vienen á buscar los soldados entre nuestros hijos; y los hijos de los parásitos redimen en tanto su sangre con el oro. Pagamos el impuesto sobre la propiedad territorial en el arriendo del campo que cultivamos y el inquilinato de la casa en que vivimos; pagamos el impuesto sobre consumos en los alimentos que comemos y los líquidos que bebemos en copas de amargura; pagamos el impuesto sobre la industria y el comercio en el humilde trage que vestimos y la humilde joya con que deseamos engalanar tal vez nuestros amores. Costeamos los suntuosos trenes y los lujosos salones de la aristocracia con la renta que satisfacemos al capital en numerario, con la renta que satisfacemos al capital en tierra, con la renta que satisfacemos al capital en edificios, con la renta que satisfacemos al capital en máquinas, con la renta que satisfacemos al capital bajo todas y cada una de sus formas.

Todo sale al fin de nosotros, de nuestros brazos, de nuestra actividad, de nuestra sangre. ¿Por qué se nos trata, sin embargo, como esclavos? ¿por qué se nos ha de echar constantemente en cara nuestro mal trato y ásperas costumbres?

¡Ah! La injusticia llega aun á mas en nuestras sociedades. Se nos condena á un trabajo continuo, se nos embota las facultades sujetándonos á limar toda la vida el minúsculo de un reloj ó la punta de una aguja, no se nos facilita la instruccion, no se nos proporcionan medios para que salgamos de nuestro estado de ignorancia; y sin recordar lo que en cambio hacemos y de lo que en cambio servimos se nos desprecia luego bajo el pretexto de que vivimos en la estupidez y el embrutecimiento. Prostituye la corrupcion y el oro de los parásitos á nuestras pobres hijas medio degradadas ya por la privacion y la miseria; y se nos desprecia luego suponiéndonos por nuestra prostitucion indignos hasta de intervenir en negocios que afectan directamente nuestra suerte individual y el porvenir de la familia.

¿Qué se ha hecho hasta ahora para impedir esta prostitucion? O por mejor decir, ¿qué se ha hecho hasta ahora para aliviar nuestra hambre y secar las lágrimas que nos arranca el sufrimiento?

Hay cesantías para los empleados: ¿dónde están las cesantías para los que despues de una vida laboriosa y llena de disgustos dejan de servir para el trabajo?

Hay cuarteles de inválidos para los que perdieron la mano ó el ojo en la batalla: ¿dónde están los cuarteles de inválidos para los que perdieron la mano ó el ojo junto á una caldera de vapor ó otras

de tantas máquinas peligrosas consagradas á la industria?

Hay para nosotros hospitales, hospicios, casas de maternidad, inclusas; mas salen los gastos de esos establecimientos de los fondos nacionales ó municipales: ¿quién ha de contribuir á su sosten sino nosotros? Los que han sido creados por un particular son insuficientes y han salido de todos modos de los beneficios que hemos proporcionado, de nuestra misma sangre.

Mas estamos hablando de caridad y la caridad no es para nosotros mas que el velo hipócrita con que trata de encubrirse la injusticia.

¿Dónde está la justicia? volvemos á preguntar.

La justicia está desterrada de entre nosotros por la malhadada organizacion social en que vivimos: ó se cambia esta organizacion ó el malestar será perpétuo entre los hombres.

CRONICA ESTRANJERA.

Prosiguiendo nuestra idea nos toca hablar hoy de ese hermoso territorio de la Europa que durante muchos años viene siendo patrimonio de los extranjeros que se lo reparten como bien les place, merced á la estremada division en que, á pesar del origen comun de sus habitantes, se halla. La Italia dividida en multitud de estados, ducados y principados, no podrá ser libre ni salir de la tutela de sus conquistadores, mientras no logre reconstituir su unidad. A este fin generoso tendia poco antes del año 48 Pio IX, cuando entró en la senda de las reformas y á él caminaba apresuradamente toda la Italia cuando el ejército francés llegó ante las puertas de la Republicana Roma.

¿Cuánto entusiasmo reinaba en la ciudad eterna y en todos los ámbitos de Italia en esos dias solemnes! Y que terrible desengaño para los detractores de los pueblos! Un país que vivia en la degradacion y el afeminamiento, que llevaba largos años gimiendo en el obscurantismo y donde muy pocos ciudadanos sabian ni aun leer, recorre en algunos meses todos los sistemas de transicion y constituye una república, durante muchos meses por esa forma de gobierno rigiéndose sin que el orden se alterase, sin que las pasiones desencadenándose ocasionaran esos conflictos, que tan funestos y temibles son para todos y que mas de una vez predecian los que no conocen bien el instinto que guia siempre al pueblo.

El pueblo se instruyó en aquellos dias, se conoció libre y comprendió el deber de respetar á los demas y amar á los hombres como hermanos; ese pueblo vió por fin que sus opresores eran los extranjeros, regidos cual él en otro tiempo, por leyes tiránicas, y, al paso que levantó una cruzada contra el tirano, le vimos cuidar los heridos de sus contrarios con preferencia á los suyos; sublime y heroico rasgo de fraternidad! De dónde nacieron esos nobles sentimientos en aquellos hombres, sino del entusiasmo que les produjo el hallarse en pleno goce de unos derechos, cuya existencia ignoraban?

Tras esos dias de esperanza para los italianos, han venido otra vez los de llanto y prueba; tras ellos vinieron las venganzas y los desvarios; á la ocupacion de Roma por el ejército francés sucedieron las derrotas y la reaccion; hoy vuelve la miseria á enseñorearse de aquellas fértiles comarcas, y aun continúan las persecuciones por aquellos acontecimientos. Los austriacos ocupan la misma posicion que antes de los sucesos, y no hace mucho, á consecuencia de los sucesos de Milan, ejercieron en esa villa actos que la prensa europea reprobó y censuró ágridamente. En tanto, como no puede menos de suceder, los amigos de la unidad italiana trabajaran por conseguir su objeto, y si la Europa se ocupa en estas cuestiones, no dudamos

se alegrará ver un dia cumplida esa esperanza de los desgraciados italianos.

Respecto á las cuestiones del momento, no vemos nada de nuevo en los periódicos y correspondencias que hoy hemos recibido. La prensa de Francia é Inglaterra se ocupa de la nota aprobada segun el parte telegráfico de que nuestros lectores tienen noticias; pero como, segun declaró lord Russell en la Cámara, la segunda nota en que se trata de hacer evacuar los principados salió el 2 de agosto de Viena, aun no hay á ella contestacion, y la tranquilidad establecida ya en la Bolsa de Londres, ha vuelto á traducirse en temor. Veán nuestros lectores cómo la ligereza de un periódico oficial francés pudo contribuir al agiotaje de los especuladores.

En varios puntos, como tenemos dicho ya, sigue la carestia y hay serios temores de trastornos; en otros se preparan fiestas y regocijos, pero en muy pocos se goza de verdadera paz ni tolerancia; porque en su ceguedad los reaccionarios persiguen por meras sospechas y por pueriles temores.

PORTUGAL. Tenemos periódicos de Lisboa del 10 de agosto. La legislatura toca á su término. La cámara de diputados discute varias leyes de hacienda. La de los pares ha aprobado el siguiente proyecto de ley para el ferro-carril de España, votando ya por la asamblea popular.

Se convierte en ley el contrato de 11 de mayo de 1855 entre el gobierno y la comp. cia central peninsular de los caminos de hierro de Portugal para la construccion del ferro-carril desde Lisboa á la frontera de España, pasando por Santarém. Los contratos que el gobierno celebre para la continuacion de esta linea á Oporto, quedan pendientes de la aprobacion del cuerpo legislativo.

En este país por lo menos se respetan las atribuciones del parlamento.

FRANCIA. Dicen de París que eran grandes los preparativos para la fiesta que ayer se celebraria, si no lo estorbó algun chubasco.

Por supuesto en los programas, nos dice nuestro corresponsal, se respira felicidad, y al anunciar esa fiesta militar, pues lo principal se reduce á las grandes revistas y formaciones, no se recuerda que hay un disgusto general, que muchas familias lloran á sus parientes muertos ó desterrados; que la carestia vendrá á concluir el último óbolo de los desgraciados obreros; que esa continua y sorda agitacion de los partidos declarada por el mismo gobierno con los procesos intentados ya contra los legitimistas, contra los republicanos, ocasiona la paralización de todos los trabajos y produce la alarma; nada de eso se menciona y parece que estamos en una situacion completamente normal.

Sin embargo, creemos que los que salieron de la oscuridad para escalar el poder debieron atender á sus obligaciones y satisfacer el impuesto.

Cuando tratan de que el pueblo se alegre y regocije, debieran empezar por desatar las ligaduras que le oprimen; por establecer grandes obras que proporcionasen trabajo á muchos millares de hombres que se hallan sin colocacion; por dar instruccion á las clases obreras y cuidar mucho de la moralidad de los empleados para destruir los vicios y crímenes que tanto abundan; por crear instituciones de credito para matar la usura y fomentar la emancipacion del proletariado; por otra multitud de cosas, en fin, que harian al pueblo desentender de su letargo y tomar ávidamente parte en esos festejos que hoy le repugnan quizá, porque ve en ellos un nuevo motivo de gastos, un recargo para el presupuesto.

Tambien está conforme con nuestro corresponsal el de la Nation de Bruselas.

Hé aqui algunos párrafos:

Despues del acaparamiento de los caminos de hierro, de los créditos territorial, mobiliario, marítimo etc., por los altos empleados bonapartistas, hoy tengo que anunciarles la formacion de una nueva sociedad, cuyo presidente es Mr. Simeon, y por la cual se interesa vividamente Mr. d'Hautpoul. Ambos senadores, y algunos otros llenos de oro, con pingües sueldos etc., acrecentarán su fortuna, mientras veinte mil familias van á perder su modo de vivir. El negocio de que me ocupo es la distribucion de las aguas de París. Desgraciados Auvergnats, ya no podreis llevar agua, pero tampoco gritareis el dia 15.

Otra idea popular se ha prohibido á los tenderos que desde tiempo inmemorial vendian almanaques, segun en ese comercio. Tengo entendido que á consecuencia de esto piensan hacer una ovacion al presidente.

Se ha concedido á Mr. Drouin de Lhuys, ministro de negocios extranjeros, la gran cruz de la legion de honor. El público ve en esta recompensa un signo de que la cuestion de Oriente no tiene arreglo posible, y que se aprovechan de este momento de tregua para repartirse los despojos.

Ha muerto el general Despan Cubieres, compañero de Mr. Test, en la famosa causa de concusion que puso de manifiesto al gobierno de Luis Felipe, y que contri buyó á que se acelerase la explosion de 1848.

Mr. Baze, ex-cuestor de la asamblea nacional de Perpiñán, no ha querido admitir el indulto del gobierno, lo cual prueba el cariño que le profesa, y la confianza que merece; son por demas honrosos los sentimientos que han hecho obrar á Mr. Baze de ese modo tan digno.

ITALIA. De Toscana escriben que nueve individuos

han sido condenados á cuarenta meses de prision por estar afiliados en una propaganda evangélica.

Se ha legalizado el pasaporte de Guerrazzi para Francia. Piensa fijar su residencia en Marsella.

Méjico. — El general Sant Anna ha expedido un decreto restableciendo en el territorio de la República mejicana la compañía de Jesús.

Si no tuviésemos otras pruebas, esta bastaría para convencernos de que la vuelta á Méjico de ese dictador ocasionaría nuevas desgracias á aquel malhadado pueblo. Por fortuna medidas tan desacertadas como esa han de servir sólo para precipitar los sucesos, haciendo que los mejicanos depongan necias preocupaciones, y se resuelvan á lo único que les conviene, á lo que habrán de hacer á la postre; unirse á la confederación de los Estados Unidos.

China. Una correspondencia de Canton del 10 de junio dice, que dos enviados del gobierno de los insurgentes de Nankin habían tenido una larga conferencia con Shang-Hai y con Sir Jorge Bonham y otros europeos. El resultado de esta conferencia ha sido satisfactorio.

Uno de los enviados, llamado Pengkem, hombre inteligente y que goza de gran crédito en el ejército, y de toda la confianza de los gefes de la revolución, iba á partir para Europa, encargado de una misión particular.

Túnez. De la Patrie de París del día 15, periódico ministerial, copiamos lo siguiente:

Un despacho telegráfico de Trieste (no dice la fecha) anuncia las noticias siguientes: «La sublime Puerta acepta en todo su tenor, y sin ninguna modificación la nota redactada en Viena por las cuatro cortes signatarias del tratado de 1841. A esta aceptación, hecha con las expresiones de la mas completa cortesía, acompañan las seguridades de una sincera amistad de parte del gobierno otomano. Por un sentimiento fácil de apreciar, el embajador extraordinario encargado de llevar al Czar la adhesión del sultan, saldrá para San Petersburgo inmediatamente que las tropas rusas hayan recibido la orden de salir del territorio invadido. Estando del deseo del sultan enteramente conforme con las declaraciones de los gobiernos de Inglaterra y Francia, ningún obstáculo puede ponerse á la conclusion pacífica y definitiva anunciada por el despacho ya mencionado.»

El general en jefe del ejército ruso que ocupó los principados ha recibido orden de cesar en todas las demostraciones que tuviesen por objeto tomar posesion del país.

El archiduque Fernando de Austria va á San Petersburgo.

En la Bolsa de París del día 15, el 3 por 100 francés se cotizó á 80-80; el 4 1/2 por 100 á 40 1/2 50; el 3 por 100 español á 67 3/4; la deuda interior de España, nuevos títulos, á 45, y la diferida á 25 1/4.

CRONICA DE PROVINCIAS.

La descripción que de la casa de beneficencia de Iviza, hace un diario de Palma, arranca lágrimas al corazón, al paso que indigna el ánimo al ver la sangre fría con que se miran por los hombres de la situación esa multitud de infelices que gimen llenos de miseria y en el mas completo abandono. En la desastrosa época que atravesamos, no parece sino que una mano infernal oprime á la desdichada clase proletaria, manteniendola bárbaramente en un círculo de penalidades, y privándola, haciendo trizas los primeros derechos del hombre, hasta de comer el pan que da la tierra para todos.

No queremos estendernos mas en comentarios: para completa inteligencia de nuestros lectores y eterno oprobio de quien sea el culpable bastan los dos párrafos que transcribimos del citado diario de Palma, cuyo descripción no nos permiten trasladar entera los límites de nuestro periódico:

«Imposible parece pudiese llegar hasta tal punto el abandono, pero es lo cierto que á tal llega, y lo presenciamos llenos de grande sentimiento y apesadumbrados por la horrible idea que esa indiferencia fría hace temamos por esas desgraciadas criaturas. ¡Dios quiera que así no suceda! Sería horroroso que fueran víctimas del hambre!»

«Triste por cierto es el cuadro que ofrece la casa de espósitos, y si no se remedian pronto los males que sufren, presenciaremos resultados funestísimos. Aquellas criaturas permanecen casi desnudas y comen lo justo para no ser víctimas del hambre, por cuyas causas y la de no poder salir del establecimiento por no tener calzado, disfrutan de poca salud. Se dice que algunas nodrizas empiezan ya á dejar los niños que lactan, y todas amenazan de hacer lo mismo porque se les deben nueve mensualidades y su pobreza no les permite continuar criando si no perciben la módica retribucion que tienen asignada. A los empleados se les adeudan también doce mensualidades, y todo, todo en fin, sigue en el estado mas decadente y abatido.»

Segun nos dicen de Victoria el ramo de instrucción primaria se halla en un estado de atraso bien lamentable. Cuando el señor Egaña se muestra tan aficionado á las reformas no hubiera estado de mas procurar por el adelanto de la enseñanza de una capital que ha elevado á S. E. á la altura en que se halla de este modo cumpliría con dos deberes á la vez: el deber de la gratitud y el deber de su ministerio.

El día 8 se dió principio en aquella ciudad á las obras de una nueva fábrica de harinas que el señor

Molinero, dueño ya de otra igual en la villa de Haro se propone establecer en el mismo sitio que ocupaba el molino viejo del pueblo de Abechaco, distante un cuarto de legua de aquella población.

En Granada sigue agitándose la cuestión de un camino de hierro entre dicha capital y Málaga. Varios capitalistas, de acuerdo con la autoridad local, se ocupan en formar un balance comercial del tráfico y transporte entre ambas para basar sobre datos fijos un proyecto tan beneficioso para aquel país.

A la Nación le escriben de Leon dándole cuenta de las omnimodas facultades que se abroga el obispo de aquella diócesis en cuestiones de enseñanza.

Este ilustrísimo señor, prescindiendo del plan general á que se halla sujeta la enseñanza cuyas reglas no está en sus atribuciones alterar, manda que los exámenes se verifiquen bajo la presidencia del párroco y de un catedrático del seminario concilian y sin andarse por rodeos dice á los preceptores de los pueblos. «Os mandamos que forméis matriculas y registros; que nos deis conocimiento de los alumnos de sus notas de exámen, que os sujetéis á la enseñanza y formalidades que os prescribo; que abrais y cerreis el curso en los meses preñados, etc. etc., Por manera que es completamente inútil cuando hay dispuesto ó reglamento acerca de semejante materia. Sobre los cuerpos consultivos de la enseñanza, sobre la dirección de la instrucción pública, sobre el ministro en fin, está el señor obispo obrando como un poder exento y con propia autoridad dentro de la esfera administrativa. Esto nos recuerda aquellos tiempos y aquellas cosas ¡oh temporal! ¡oh mores!

Nuevo convento. Del Diario mercantil de Valencia del 12 tomamos lo siguiente:

«En el punto que ocupaba en esta ciudad la ermita de san Jaime, se está construyendo un espacioso edificio que se destina á las monjas del ex-convento de la Puridad. La nueva residencia que se prepara á dichas religiosas, es notable por sus grandes dimensiones, la obra se halla muy adelantada exteriormente, y en la actualidad se siguen rápidamente las construcciones interiores: A juzgar por el aspecto que presenta el edificio, cuando se halle terminado albergará cómodamente á las religiosas á quienes se destina; por muy numerosas que sean.»

Al leer las anteriores líneas causa pena ciertamente recordar que al principio de esta crónica publicamos sobre el lastimero estado de la casa de beneficencia de Iviza. Para los infortunados espósitos que no tienen mas amparo que la caridad pública, falta el preciso sustento para levantar suntuosos edificios que sirvan de morada á las monjas sobran recursos!

En fecha del 12 del corriente nuestro corresponsal de Pontevedra nos dice lo que sigue:

«Una cosa insignificante tengo que poner hoy en conocimiento de Vds. una cosa muy pequeña é insignificante, y es, que el señor Nocedal ha salido electo diputado por el distrito de Cambados de esta provincia *nemine discrepante*. ¿Y saben Vds. porqué? Por que no se le presentó candidato alguno en oposicion... ¿Y saben Vds. porqué? Porque el señor Nocedal, es muy conocido allí y tiene allí gran influencia, porque diz que vá á hacer el puente de Cambrados; pues aun que tambien ofreció lo mismo su antecesor don Pedro Maria Pardo Vailarino, si no lo ha hecho, fué porque olvidó enteramente las reglas de arquitectura, y eso que tenia muy buenos aparejadores. — Veremos que tal lo hace el señor Nocedal, y si verifica el milagro de Moises, de que los Cambradenses pasen el Humia á pié enjuto.

Ayer se parodió en esta ciudad la cuestión Turco-Rusa y la diplomacia europea. Un muchacho se lanzó sobre otro á bofetones, y el que los recibia le preguntó con mucha flemma, *porqué se los daba?* El primero se me ha figurado Nicolás I que obra callando y va tomando posesion de las provincias Danubianas, imponiendo á los hospedados el deber de reconocerle, y negar obediencia á su señor el Sultan. El segundo, me hizo recordar al gabinete de san James que con mucha flemma pregunta al Czar, *¿porqué hace V. eso?* La escena representaba la Europa.

CRONICA DE LA CAPITAL.

ESTRAÑEZA. De la España, periódico ministerial, copiamos las siguientes líneas, regocijándonos en extremo de ver su opinion acorde, en el punto que trata, con la de los enemigos del orden y de todo poder constituido.

Así dice:

Tonos. Por mas que se engalane nuestro circo tauromáquico, por mas que nuevos paladines salten á la arena manchada con la sangre de los Pepe-hillos y los Costillares, y por la menos noble de los Señoritos y Caracheños, por mas que la afición activa, salvando la esfera del pueblo, haga alguna escursion en la clase media y un esguince hacia la alta clase de la sociedad, por mas que nuevos palenques abran sus puertas á la liza, preciso es convenir en que las corridas de toros van de capa caída, y que no la falta de diestros, sino la ley inmutable de las cosas humanas, ha impreso en las corridas de toros la marca de la decrepitud y preparado la pun-

tilla que ha de dar en tierra con esta clase de ejercicios. Solamente que, semejante á la luz espirante de un candil, toma cuerpo y se eleva un momento, y como el aniquilado enfermo, recobra una ficticia fuerza y una vitalidad aparente un momento antes de salvar los umbrales de este valle que tan poco vale y tantas lágrimas cuesta. No hay que darle vueltas, las funciones de toros están heridas de muerte, y después de una agonía mas ó menos larga, pasarán á la historia y á la tradición oral, como pasaron las luchas de gladiadores, las justas y torneos. No seremos nosotros quien se encargue del tratamiento de tan peligrosa enfermedad, y convencidos de nuestra impotencia en favor y en contra, dejaremos que el paciente se muera como Matusalen, cargado de años y de proezas, ofreciéndole únicamente, caso de que podamos cerrarle los párpados, un epitafio tan honorífico como alcancen nuestras escasas fuerzas.

Nuestros descendientes no presenciarán el animado espectáculo que la calle de Alcalá ofrece los lunes por la tarde, ni oirán cantar á la alegre hija del Manzanares:

«Vámonos, vida mia,
al café de la Union,
donde va el Chiclanero,
Cúchares y Leon.»

Tendrán las gacetillas un manjar menos en que hincar el diente, y los sastres y zapateros un día mas de trabajo; quedarán para pasto de los grajos los esqueletos cuadrúpedos, semejantes á los palos de escoba, sobre que ahora se, cabalga; pero en cambio, no se entusiasmará el público aficionado con una carnicería repugnante, ni se formará la hoga de servicios de un toro, por las desgracias que haya ocasionado. Puede que nuestros hospitales sufran por el pronto una pérdida, sin embargo de que en algo podría aplicarse á las corridas aquel sabido epigrama de:

El Sr. D. Juan de Robres
con caridad sin igual,
hizo este santo hospital;
mas primero hizo los pobres.

Peró en cambio ganará algo la moralidad pública y la educación del pueblo.

EX MITAD DEL DÍA. Cinco jitanos y una porcion de jitanas trataron de robar una casa en el paseo de Santa Maria de la Cabeza, cerca del embarcadero del canal, anteayer á las doce del día, habiendo escogido esta hora por ser en la que suele estar aquel sitio mas solitario. Provistos de armas y habiendo tomado las precauciones que creyeron oportunas, indudablemente hubieran conseguido su objeto, pero fue tanto el arrojo del dueño de la casa, á pesar de hallarse solo con su mujer y un criado, que presentándose con un par de pistolas, cuando intentaron sorprenderle, les obligó á emprender la fuga. En el momento corrió la voz por aquellas inmediaciones, y de los paradores, que hay junto al puente de Toledo salieron varios hombres á caballo en persecucion de los malhechores, habiendo cogido en la tercera esclusa del canal á uno de los jitanos y á todas las gitanas, con unas veinte caballerías, fruto sin duda de otros robos ejecutados con mejor fortuna.

HASTA QUE DIOS QUIERA. Mañana jueves debe tomar el hábito de religiosa Bernarda una novicia, que busca la paz y la tranquilidad.

Envidia causan estos afortunados seres en quienes la mas fuerte impresion de este valle de lágrimas es la de retirarse, no esponiéndose á las desgracias propias ni ajenas y privándose de gozar y de proporcionar los dulces goces de la familia.

ESCAMOTEO. Anteayer noche le fué robado el sombrero á un caballero que estaba tomando un sorbete en uno de los mas concurridos cafés de esta villa.

PEGADORES. Cumpliendo con su deber estos artistas, se la pegaron al público en la última funcion que fué desgraciadísima para los aficionados y muy feliz para nosotros, desechos como estamos de que el des crédito ponga algo de su parte en la estincion de tan bárbaras diversiones.

Imposible parece que personas que se precian de ilustradas asistan á semejantes espectáculos. Como pueden ser estos dignos de una sociedad culta, cuanto los primeros elementos son fieras por una parte, y por otra parte hombres colocados en la última grada de la sociedad?

¿Y sin embargo, no tienen ellos la culpa!

GACETILLA CATÓLICA.

SEGUN EL CALENDARIO GREGORIANO,

San Paulo.

PARTE OFICIAL.

La Gaceta de ayer. Por el ministerio de Fomento se declaran exentos del pago de derechos de portazgos, pontazgos y barcajes, los transportes de efectos para las obras de canalizacion del Ebro, sujetándose á las mismas formalidades y requisitos que se fijarán respecto de los efectos que se conduzcan para ferro-carriles.

—Por el ministerio de la Gobernacion se cita á segundo remate para el surtido de lanas con destino al vestuario de los confinados; no habiendo tenido resultado alguno por falta de licitadores la subasta celebrada el 23 de junio último.

VARIEDADES.

OPINION DE FOURIER SOBRE LAS MUJERES.

«Cuando la filosofía censura los vicios de las mujeres,

se critica á sí propia; ella es quien produce estos vicios por un sistema social, que comprimiendo sus facultades desde la infancia, y durante todo el curso de su vida, las fuerza á recurrir al fraude, para entregarse á la naturaleza.

Querer juzgar á las mujeres por el carácter vicioso que despliegan en civilización, es como si se quisiera juzgar de la naturaleza del hombre, por el carácter del aldeano ruso, que no tiene idea alguna del honor y de la libertad, ó como si se juzgase de los castores, por la imbecilidad que muestran en el estado de domesticidad, mientras que en estado de libertad y de trabajo combinado, son los mas inteligentes de todos los cuadrúpedos. Igual contraste reinará entre las mujeres esclavas de la civilización y las mujeres libres del orden combinado. Ellas sobrepujarán al hombre en consagración industrial, en lealtad y en nobleza; pero fuera del estado libre y combinado, la mujer se hace, como el castor doméstico, ó como el aldeano ruso, un ser tan inferior á su destino y á sus medios, que se inclina uno á despreciarla cuando se la juzga superficialmente y por las apariencias. Así no hay que admirarse si Mahomet y los filósofos han disputado sobre el alma de las mujeres, y no han pensado mas que en apretar sus cadenas en lugar de romperlas.

Parece que ellas tienen necesidad de señores mas bien que de libertad: así entre sus amantes prefieren comunmente á aquellos cuyos procederes lo merecen menos. ¿Pero cómo podría la mujer libertarse de inclinaciones serviles y pífidas, cuando la educación ha dispuesto desde la infancia ahogar su carácter para doblegarle al del primero que llega, que la casualidad, la intriga ó la avaricia le eligen para esposo?

Es cosa sorprendente que las mujeres se hayan mostrado siempre superiores á los hombres, cuando han podido desarrollar sobre el trono sus medios naturales, cuyo libre uso les asegura la diadema. ¿No es notorio que de ocho mugeres soberanas, libres y sin esposos, haya siete que han reinado con gloria, mientras que de ocho reyes, se cuentan habitualmente siete soberanos débiles? Las Isabelas, las Catalinas, no hacían la guerra, pero sabían escoger sus generales, y esto es bastante para tenerlos buenos. ¿En cualquier otro ramo de la administración, las mugeres no han dado lecciones á los hombres? ¿Qué príncipe ha sobrepujado en firmeza á una Maria Teresa, que en un momento de desastre, en que la fidelidad de sus súbditos vacila, en que sus ministros son acometidos de estupor, emprende por sí sola el reanimar todos los corazones? Ella sabe intimidar por su presencia la dieta de Hungría, mal dispuesta en su favor: arenga á los magnates en latín y conduce á sus propios enemigos á jurar sobre sus sables morir por ella.

He aquí un indicio de los prodigios que operaría la emulación femenina en un orden social que permitiese una libre expansión á sus facultades.

Y tú, sexo opresor, no cometerías mas defectos que los que echas en cara á las mugeres, si como á ellas, una educación servil te formase para la creencia de que te componías de autómatas hechos para obedecer á la preocupación y para arrastrarse delante de un señor que la casualidad te deparase? ¿No se han visto confundidas tus pretensiones de superioridad por Catalina, que ha hollado con los pies el sexo masculino?

Instituyendo favoritos titulados, ella ha arrastrado al hombre en el lodo, y probado que él puede en su plena libertad hacerse muy inferior á la mujer, cuyo envilecimiento es forzado y por consiguiente excusable.

Yo no pretendo hacer aquí la critica de la educación civilizada, ni insinuar que se deba inspirar á las mujeres un espíritu de libertad. Ciertamente, es preciso que cada periodo social, prepare la juventud á reverenciar las ridiculeces dominantes; y si es preciso en el orden bárbaro embrutecer á las mujeres persuadiéndolas de que no tienen alma, para disponerlas á dejarse vender en el mercado y encerrar en un serrallo: también es preciso en el orden civilizado entontecer á las mujeres desde su infancia, para hacerlas convenientes á los dogmas filosóficos, á la servidumbre de todas clases y al envilecimiento de caer bajo el poder de un esposo, cuyo carácter será quizá opuesto al suyo. Pero así como yo condenaría á un bárbaro que educase sus hijas para los usos de la civilización, donde no vivirán jamás, lo mismo condenaría al civilizado que educase las suyas en un espíritu de libertad y de razon, propio del sexto ó del séptimo periodo á que aun no hemos llegado.

Señalando estas mujeres que han sabido tomar su expansión, desde las varoniles, como Maria Teresa, hasta aquellas de matices suaves, como Ninon y Sevigné, tengo fundamento para decir, que la mujer, en estado de libertad, sobrepujará al hombre en todas las funciones de espíritu y de cuerpo, que no son el atributo de la fuerza física.

Ya parece que el hombre lo presiente; se indigna y se alarma cuando las mujeres desmienten la preocupación que las acusa de inferioridad. La justicia masculina ha estallado sobre todo contra las mujeres autoras; la filosofía las ha separado de los honores académicos, y las ha enviado ignominiosamente al hogar doméstico.

¿No merecían esta afrenta las mujeres sabias? El esclavo que quiere imitar á su señor, no merece de él mas que una mirada de desprecio. ¿Qué tenían ellas que hacer con la gloria de componer un libro, añadiendo algunos volúmenes á millones de volúmenes inútiles? Las mujeres tenían que producir, no escritoras, sino libertadoras. Espartanos políticos, genios que concertasen los medios de sacar á su sexo del envilecimiento.

Sobre las mujeres pesa la civilización; á ellas tocaba atacarla. ¿Cuál es hoy día su existencia? Ellas no viven sino de privaciones, aun en la industria, en la que todo lo ha invadido el hombre, hasta las minuciosas ocupaciones de la costura y de la pluma, mientras que se ven mujeres matarse en los penosos trabajos del campo. ¿No es escandaloso ver atletas de treinta años acurrucados delante de una carpeta, ó conduciendo con brazos velludos una taza de café?

¿Cuáles son, pues, los medios de subsistencia para las mujeres privadas de fortuna? La rueca ó bien sus gracias,

cundo las tienen. Si la prostitucion mas ó menos velada, este es su único recurso, que la filosofía les prohíbe también; esta es la suerte abyecta á que las reduce esta civilización.

Las mujeres sabias, lejos de pensar en los medios de libertar á su sexo, han abrazado el egoismo filosófico; han cerrado los ojos sobre la libertad de las compañeras, cuya triste suerte habían sabido evitar; no han buscado ningún medio de libertad.

Descuidando el estudio de los medios de libertad, ellas habrán deslucido su gloria literaria, y la posteridad no verá mas que su egoismo, su envilecimiento: porque si las mujeres autoras saben generalmente libertarse de las preocupaciones, no son menos notadas y criticadas sobre este asunto. Esta tiranía de la opinion bastaba, á mi parecer, para invitar á las mujeres de talento y escitarlas á atacar la preocupación, no por declamaciones inútiles, sino por la investigación de alguna innovación que pudiese sustraer los dos sexos á su espantosa y envileciente condicion actual.

SECCION COMERCIAL.

BOLSA DE MADRID DEL DIA 16 DE AGOSTO.

No se ha publicado operacion alguna, habiendo quedado los fondos á 5 por 100 á 44 1/8. Diferida 25 7/8. Participes legos del 4 y 5 por 100 20 d. Amortizable de 1.^a á 10 1/2. Id. de 2.^a á 5 3/4. Acciones del Banco Español de San Fernando 105 1/2. Comité ó 50 por 100 de cupones 5 1/4 d. 5 1/2 papel. Id. sin interés. Material del Tesoro preferente d. Id. no preferente 45 p.

Corregimiento de Madrid.

De los partes remitidos por la contaduría general de Excmo. ayuntamiento, resulta que han entrado en el día de ayer por las puertas de esta capital, las cantidades de los artículos que á continuación se espresan:

4,596 fanegas de trigo.
715 arrobas de harina de id.
2,420 libras de pan cocido.
9,442 arrobes de carbon.
108 vacas que componen 45,705 libras de peso.
656 carneros que hacen 16,530 libras.

RAZON de los precios á que se han expendido por mayor y menor en el mercado de esta corte, los artículos que á continuación se espresan en el día de la fecha.

	Rs. vn. arob.	Ctos. lib.
Carne de vaca.	50 á 52	14 á 16
Id. de carnero.	50 á 52	14 á 16
Id. de ternera.	50 á 54	17 á 25
Tocino añejo.	56 á 65	24 á 26
Jamon.	71 á 85	28 á 42
Aceite.	70 á 72	19 á 20
Vino.	29 á 32	8 á 14 cilo.
Pan de dos libras.		8 á 10
Garbanzos.	24 á 38	9 á 16
Judías.	49 á 28	7 á 10
Arroz.	26 á 36	10 á 14
Lentejas.	9 á 15	4 á 7
Carbon.	6 á 7	
Jabon.	56 á 58	20 á 22
Patatas.	2 á 4 1/2 1 1/2 á 2 1/2	

MERCADO PUBLICO DE GRANOS

ALHONDIGA DE MADRID.

Precios en el mercado de hoy.

Trigo. de 50 á 55 1/2 rs. vn.
Cebada. de 13 á 14 rs. vn.
Algarrobas. de 19 á 19 1/2 rs. vn.
Madrid 16 de agosto de 1853.

ANUNCIOS.

SOCIEDAD DE TRADUCCION DE IDIOMAS.

Las personas que, deseando utilizar sus servicios, quieran saber los precios y demas pormenores, pueden pasar á recoger gratis un prospecto á las librerías de Monier, Cuesta, Publicidad, Bailly-Bailliere, ó á la calle de santa Ines núm. 4, cuarto 3.º donde se halla establecido.

Horas de oficina: de 4 de la tarde á 10 de la noche. Idiomas que se traducen: latin, francés, inglés alemán é italiano.

TRASPASO.

Por tener que ausentarse de esta corte los dueños de la horchatería de la calle de Barrio-nuevo, traspasan dicho establecimiento con enseres ó sin ellos.

CHOCOLATE DE ÁRAGON.—El legitimo chocolate de Zaragoza elaborado á brazo de hombre en la muy acreditada fábrica de don Francisco Mediano, continúa vendiéndose en sus dos únicos depósitos calle de la Concepcion Gerónima, tienda núm. 4, y calle de Fuencarral, número 33, esquina á la de San Onofre.

La grande aceptación que dentro y fuera de Madrid ha tenido este exquisito chocolate, nos dispensa el hacer su elogio. La prensa ha recomen-

dado el chocolate de la fábrica del señor Mediano, como uno de los mas saludables que se venden en Madrid.

HISTORIA

DE

TODOS LOS HOMBRES NOTABLES DEL REINADO DE DOÑA ISABEL II

Escrita en árabe por el moro Galafre, y vertida al castellano por dos cristianos viejos.

HE AQUÍ EL PROLOGO DE LA OBRA DE GALAFRE QUE NOSOTROS ADOPTAMOS COMO PRO-PECTO.

«Dichosa edad y siglo dichoso aquel en que salgan á luz las famosas hazañas mías, dignas de entallarse en bronce, esculpirse en mármoles y pintarse en tablas para memoria en lo futuro.»

Con estas palabras abría su inmortal campaña el famoso héroe manchego y en ellas encontramos nosotros el epigrama oportuno para la asombrosa y casi fabulosa historia que vamos á esculpir.

No ignoramos que el asunto es superior á nuestras fuerzas. Los grandes hechos, las memorables hazañas y las admirables proezas de los héroes que intentamos retratar.

«Ante quien nada se postró la tierra.»
son dignos del divino cantor de la Odisea ó del sublime poeta de Sorrento.

Ante las grandes figuras que intentemos retratar todo es pequeño, todo insignificante.

Ante ellos desaparecen la prudencia de Ulises, el valor de Aquiles, las glorias de Alejandro y los héroes todos que admiraron los siglos pasados y puedan admirar los verdaderos comparados con nuestros vecinos son los que la microscópica molécula comparada con la inmensa roca, ó lo que el diminuto insecto con el corpulento elefante.

No pretendemos adular.

Al empuñar el incensario y quemar perfumes ante los altares de nuestros ídolos, para quienes los mas exquisitos aromas de la Arabia se nos figuran vil espliego, no hacemos otra cosa que tributarles una ofrenda digna de su grandeza.

No somos fanáticos, somos admiradores sinceros de la virtud, del talento, del saber y nada mas. Y quien no lo es? Quien dejará de sentir las mas tiernas afecciones hacia esos genios con que la Providencia que descargó sobre Egipto aquellas célebres plagas se dignó lavorecer á la desgraciada España?

¿Quién no encuentra á Ulises inferior á don Lorenzo Arrazola? ¿Quién no halla en don Ramon Maria Narvaez un superior á Julio César? ¿Quién dice que Cíton es comparable con el Conde de Toreno? ¿Quién afirma que Homísteoles vale tanto como un Sartorius? ¿Quién que haya medido en toda su extension los incomparables talentos de un Martinez de la Rosa, prez de nuestro siglo, no lo encuentra en la oratoria mas grande que Ciceron, mas que Dante como poeta, mas admirable que Solon como legislador, y como filósofo preferente á Bacon y á Leibnitz? González Bravo tiene algun punto de comparacion con Cincinato? Seévole puede figurar al lado de don Salustiano Olózaga y

«Tanto sabio y financiero,
Bibliógrafo, letrado y alquimista
Diplomático, filósofo, guerrero
Orador erudito y periodista
Que honra el siglo, esplendidos varones
Dicha no; pero honor de las naciones!»

Grecia estéril, humilla tu frente altiva un día con la gloria de psseer esos tan nombrados siete sabios, España te ofrece millares á cuyo brillo esas siete lambreras son cuerpos enteramente opacos.

Conocemos que esta opinion no disfruta la unanimidad que desearíamos, pero en semejante adversidad nos consuela la futura persuasión en que vivimos de que el mérito siempre tuvo destructores.

Oigamos lo que estos dicen de nuestros semidioses. Cleman por la pública prosperidad. ¡Necios! Ahí teneis la de los hombres que han lajado del poder.

Hablan sin cesar de moralidad. ¿Moralidad? Visítad la Bolsa y otros parajes, que no queremos citar por no ser molestos.

Piden protección para el comerciante. ¿Quiéne el comercio mas protección que la de prder fingir una quiebra cuando guste y burlar á sus acreedores?

Se quejan del abandono de las artes. ¿Abandonadas las artes cuando tenemos unatauromaquia tan protegida, tan honrada, con detrimento la agricultura, nuestra mortal enemiga?

Se lamentan de la falta de marina. Mejor, con eso disminuirían los naufragios y no habría escándalos como el de Lepanto.

Reclaman libertad y derechos. ¿No es cada uno dueño de su conciencia cuando se le antoja? ¿se quiere mas libertad ni mas derechos?

¡Ah! qué cuadro tan asombroso el que vamos á delinear. Vamos á escribir, que nadie dude, una obra que llenará de orgullo á España, de envidia á los extranjeros y de admiración á los siglos futuros.

Redaccion, ealle de la Vitoria, número 6, cuarto interior.

CONDICIONES.

Esta obra se publicará por entregas de 52 páginas, del tamaño del prospecto: el precio de la entrega será de dos reales en Madrid, y tres en provincias.

La primera entrega se publicará el día 1.º de setiembre.

PUNTOS DE SUSCRICION.

Publicidad, pasaje de Mateu; Cuesta, Monier, Vila, Bailly Bailliere. Calle de la Aduana, número 21, cuarto principal de la derecha; y en provincias, en las principales librerías, ó por la libranzas sobre correos con carta franca.

Con motivo de tener que ausentarse su dueño, se traspasa una tienda de comestibles en el centro de esta corte su alquiler 4 rs.; en la calle del Meson de Paños, número 19, carbonería, darán razon.

Una señora viuda y sin familia, de edad de cuarenta y cuatro años, desea colocarse de ama de gobierno con un caballero solo ó bien con un sacerdote; darán razon calle de la Luna, núm. 25, molino de chocolate.

Editor responsable, Don Andres Antonio Reija.

In prenta del MUNDO LITERARIO, calle del Oso, 4.
1853.